

Una nueva modalidad de trabajo

ENCUENTROS REGIONALES DE CULTURA

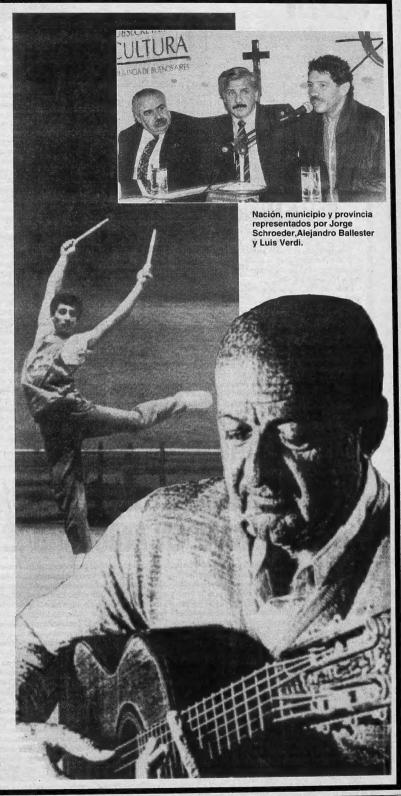
Luego de dos semanas de actividades, finalizó anoche el Encuentro Regional de

La iniciativa –que ya tiene su antecedente en el Regional de Cultura Patagonia
'94, del cual participaron los distritos del sur bonaerense junto con las provincias
patagónicas– representa un novedoso y necesario método de trabajo conjunto
cuyo programa de acciones es coordinado desde las tres instancias estatales:
Nación, provincia y municipio. De acuerdo con lo expresado por el subsecretario de
Cultura bonaerense, Luis Verdi "éste es un modelo de funcionamiento que se
practica en las áreas de producción y trabajo de los países más avanzados del
mundo". "Si el desarrollo desde lo regional es fructífero en el terreno de la cultura
–añadió Verdi-, debemos fortalecer también la asociación Naciónprovincia-municipio en otras áreas del Estado".

En tal sentido es de destacar que una de las ideas fuerza aplicada desde la Subsecretaría de Cultura bonaerense, en lo que hace a políticas culturales, es apuntalar la producción artística regional a la vez que promover el intercambio entre las regiones. En razón de compartir estos objetivos, el Senado de la provincia de Buenos Aires desde su colaboración hace posible la realización y continuidad de estos encuentros. Entendiendo, junto con la Secretaría de Cultura de la Nación, que tanto la identidad nacional como la provincial son una sumatoria de las identidades regionales, es por lo que se fomentan estos encuentros -"multitudinarios operativos artísticos"- que involucran una idiosincrasia común. Durante quince días, los municipios de la región norte de la provincia de Buenos Aires (Baradero, San Nicolás, Ramallo, San Pedro, Zárate, Campana, Arrecifes, Capitán Sarmiento y Pergamino) se constituyeron en escenario de actuación de reconocidos grupos y figuras de la música, la danza folklórica y el ballet, al tiempo que se llevaron a cabo representaciones teatrales, cursos de perfeccionamiento en diversas áreas de la cultura y charlas referidas a las problemáticas culturales de la sociedad actual.

Como el objetivo de Litoral '94 ha sido promocionar los valores artísticos locales, también se produjo un flujo de participación de conjuntos y artistas de la zona en esta "movida" concentrada en un espacio geográfico y en un tiempo determinado. Buenos Aires y su región norte, Chaco, Corrientes, Entre Ríos, Formosa y Misiones conformaron el universo del encuentro. En otro sentido y más allá de alentar la relación Nación-provincia-municipio,

En otro sentido y más allá de alentar la relación Nación-provincia-municipio, estos encuentros apuntan a incentivar, producir y formar valores en cada una de las regiones, como también promover los ya destacados.







PLATENSES EN "ESPACIO JOVEN"



En el "Espacio Joven" abierto en la sede de la Subsecretaría de Cultura bonaerense, con el fin de ser un ámbito exclusivo para que expongan los nuevos creadores de todo el territorio, está mostrando sus obras la artista plástica platense María Flo-rencia Melo.

En el hall de la casona de la Calle 5 N° 755 de La Plata, expone sus pinturas quien desde 1991 viene parti-cipando en diversas muestras y obtuviera reconocimientos en pintura, cerámica y escultura.

María Florencia Melo, que nació en 1968 en La Plata, obtuvo los títu-

Salón Nacional del Mar.

Salón Nacional del Mar

el Teatro Auditorium de la ciudad de Mar del Plata, dependiente de la Subsecretaría de Cultura bonaerense, habilitará el próximo 9 de julio el

De la muestra, que se concretará en el marco de adhesión a los Panamericanos Culturales, podrán participar pintores argentinos, naturalizados o residentes con más de tres años de estadía comprobados en el país y mayores de 21 años.

Cumplidos los requisitos de la boleta de inscripción, las obras debe-rán ser enviadas al Teatro Auditorium, Boulevard Marítimo 2290 (CP

rán ser enviadas al Teatro Auditorium, Boulevard Maritimo 2290 (Cr 7600), Mar del Plata, Buenos Aires.

El jurado, que se expedirá el 29 de junio, distinguirá a los ganadores con los siguientes premios: Gran Premio \$ 5000; Primero \$ 2500; Segundo \$ 1500; Tercero \$ 1000 y tres menciones consistentes en entregas de medallas y diplomas. La muestra permanecerá abierta al público hasta el 30 de julio. El reglamento y bases a los que deberán atenerse los artistas argentinos, en la especialidad pintura, pueden ser reque-

se los artistas argentinos, en la especialidad pintura, pueden ser requeridos en el Teatro Auditorium de 10 a 13 y de 17 a 20. Teléfono 023-37786/36001.

Se prorrogó hasta el 24 de junio del corriente la recepción de las obras para el Salón Nacional del Mar 1994.
Para apoyar la actividad pictórica de las diferentes regiones del país,

los de bachiller especial en dibujo artístico y es licenciada en Artes Plás ticas, orientación cerámica, Actualmente se desempeña como ayudante diplomada en la cátedra de Cerámica de la Facultad de Bellas Artes platense.

Ha participado en la Pre-Bienal de Arte Joven; obtuvo el tercer premio en el Tercer Concurso de Diseños de Sellos de Correos, del Ministerio de Correos y Telecomunicaciones de Japón; fue seleccionada en la sección escultura en el XI Salón Internacional de Arte Cerámico y parti-cipó en el Salón Provincial "La Muier v su Protagonismo Cultural", entre otros.

Sergio Pierella

Sergio Pierella nació en La Plata en 1966. Obtuvo la licenciatura en Artes Plásticas, orientación pintura, ha realizado pinturas y murales y en 1992 obtiene el primer premio del concurso C.O.A.P. de murales.

Más dediçado a lo grupal que a lo individual, ha participado en mues-tras colectivas, la denominada "Ar-te para tomar parte", que se llevó a cabo tanto en las aulas de las universidades como en las plazas y las exposiciones del trío Alza-Guidi-Pie-

ven obtuvo la segunda mención de honor y fue seleccionado en el Primer Concurso de Pintura sobre Pa-pel, realización callejera, organizada por la Asociación de Empresas de Publicidad en la Vía Pública.

Con relación a la obra de Marcelo a su última exposición que quedará inaugurada el miércoles 22 de junio a las 19, Marcela Cabutti ha expresado: "El arte hace presente objetos y situa-ciones pasadas. El pintar lleva en sí la intención de repetir esos recuerdos pero con el fin de modificar algo, uno no pinta porque sí. Como si fuésemos dueños del espacio y el tiempo, noso-tros creemos disponer de ellos. Sumergidos en la existencia reconocemos que nuestra vida se compone de numerosos hechos repetidos y simi-lares, necesitaremos de mucho coramero, eterno y repetido del arte"

En el Salón Provincial de Arte Jo-

je para seguir disfrutando de lo efí-

ESTAN(

LAS TRA

La pampa virgen y su paisaie fueron permanentemente modificadas por el hombre y por su actividad. El asentamiento de mayor relevancia fue la estancia, cuyo emprendimiento marcó la división y ocupación de las tierras. El paso de la vida nómade a la pastoril.

de la identidad del espacio pampeano es necesario comprender que la estructura actual de su paisaje cul-tural es producto de la constante intervención del hombre sobre el me-dio a fin de procurar primero su sub-

sistencia y su riqueza después. La transformación suscitada es tal La transformación suscitada es tal que del primigenio ecosistema poco y nada queda y, en tal sentido, se asegura que el principal referente de esa cultura regional y su identidad territorial es la domesticación y humanización progresiva y sostenida de su paisaje. Esto se traduce en la resolución y concreción de un bábitat puralición de un bábitat puralición de un bábitat puralición de un bábitat puralición de ción y concreción de un hábitat rural propio y característico.

Esta transformación deja su im-pronta en una pampa inicialmente virgen; se materializa en sus trazas, caminos, vías férreas, montes; sus límites están dados por los alambrados y cercos, también están la sistematización de los artefactos, los edificios de apoyo productivo, los silos, molinos y tanques australíanos. Además par-ticipan de esta transformación el sistema y diversificación productiva. La primaria civilización del cuero expor-

A MARCOS LE GL

Marcos Khedavantiene 11 años. Ya obtuvo en 1993 el primer premio del Certamen de Poesía y Narrativa para Escuelas Primarias organizado por el municipio de Lomas de Zamora y la Sociedad de Escritores de la República Argentina. Participó también, representando a la provincia de Buenos Aires, en la Primera Asamblea Iberoamericana de Niños Semilla de la Paz en Quito, Ecuador.

"Las noticias, la mayoría de las veces no son buenas", cuenta Marcos re-firiéndose al mundo que lo rodea, "los jubilados, la pobreza: la gente no está como debiera" dice desde esa especie de clarividencia que lo hace una criatura "singular". Mientras tanto, sus escritos ya se conocen en España, Suiza, Chile y últimamente ha sido tentado por miembros de la DNI (De rechos de los Niños Internacionales) sede Argentina, para presentar trabajos suyos tendientes a alegar en favor de los discapacitados y marginados: la niñez abandonada.

Vive en Adrogué, sin embargo

'aún extraño Lomas y mi gente' ciona al pasar este pequeño que ha es-crito "tremendo puñal se había encargado de quitarle juventud y sueños' en su cuento "Lucía de Los Aromos" Sus padres Corina y Simón y la hermanita Eugenia conforman su fami-lia, sin embargo es un abuelo "quien me cuenta cosas, anécdotas que vo después escribo. Me gusta recordar historias'

Desde siempre estudio en la Escuela Manuel Belgrano de Temperley. Allí piensa continuar la secundaria.

A pesar de sus pocos años, Kafka Oscar Wilde son sus escritores preferidos. La música clásica y el ballet lo emocionan. El estudio de cuatro idiomas y un futuro de diplomático "porque quiero viajar y conocer" conforman algunas de sus inquietudes

presentes y futuras,
"Permiso, Su Excelencia", poema que a continuación se transcribe, es el escrito con el cual Marcos participo en la Primera Asamblea Iberoamericana de Niños, en Quito, Ecuador

AYACUCHO

SOBRESALIENTE EL MATUCHO/ CON EL GANE EN AYACUCHO/

Campaña al Exterior del Río Salado del 19 de julio de 1865, recuerda y rinde homenaje con su nombre a la últi-ma batalla librada en el Perú por la independencia de Amé-rica del Sur el 9 de diciembre de 1824, en la que argentinos, colombianos y peruanos, bajo las órdenes del general Sucre, se unieron en el logro de un objetivo común.

Ayacucho, que en idioma quechua significa Rincón de los Muertos, encuentra en las márgenes del Arroyo Tandileufú el lugar de emplazamiento de su ciudad cabecera. Transitar por los caminos del pasado de este distrito lleva a recordar que resultó de la división de los partidos de Tandil, Mar Chiquita y Vecino y que fue el hacendado y due-ño de tierras de aquella zona de campaña, Don José Zoilo Miguens, quien en 1866 decidió fundar en ésas, sus tierras, un pueblo

Trazado de planos, trabajos de mensura, diseño del ejido, quintas y chacras precedieron el acto fundacional. Cuando este 22 de junio el partido celebre su 128º aniversario recordará la aprobación de sus planos por quien por entonces era gobernador de la provincia de Bs. As., Adolfo Alsina.

Cerca de 90 estancias ya tenían vida propia en los tiem-pos que antecedieron a la creación del partido. El año 1876 recuerda el momento en que se instaló la primera industria de la zona, el Molino Harinero San Juan, cuatro años después comenzará a funcionar la primera barraca y grasería. En 1882 nace la asociación rural local.

Al igual que todas las zonas de campaña, Ayacucho vivió los tiempos de mensajerías y carretas. También sus tierras carecieron por años de alambrados divisorios. El advenimiento del telégrafo, del ferrocarril, del cercado de estancias, del servicio telefónico y la luz fueron dando al distri-

to un perfil tan cambiante como progresista.

De un análisis cronológico se desprende que la instrucción y la asistencia espiritual fueron temas que acompañaron a su gente desde el momento mismo en que el pueblo ton a su gente de ello es que en 1867 crea sus dos pri-meros establecimientos educacionales: la escuela N° 1 de varones y la N° 2 de niñas. En 1868 el pueblo tuvo su primer viceparroquia. En 1888 nace la iglesia Nuestra Señora de la Purificación.

El casco urbano y la zona rural crecieron a instancias del trabajo permanente de su gente, que encontró en la riqueza del suelo un ámbito propicio para la cría de ganado y la agri-

Cada 22 de abril, Ayacucho se convierte en centro de la Fiesta del Ternero y Día de la Yerra. También se enorgu-llece por ser cuna de los caballos criollos Gato y Mancha, que cumplieron en 1925-1928 la travesía Buenos Aires-Nueva York

Este 22 de junio, cuando Ayacucho celebre su 128º cum-pleaños, será motivo de homenaje y recordación la figura de su fundador, José Zoilo Miguens. Poemas, ofrendas florales, inauguración de la Casa de Campo enlas tierras de las antiguas instalaciones de la estación del ferrocarril e inau-

anuguas instalaciones de la estación der lertocarir e inauguración de viviendas darán marco al acto connemorativo.

Ayacucho, pueblo de estancias y generoso en plazas que
la distinguen como Ciudad de las Rosas, sabe recordar con
orgullo que Zoilo Miguens, su fundador, fue gran amigo de José Hernández, autor del Martín Fierro. Hemández dedi-có a su "querido amigo" la primera edición de aquella obra. En respuesta a tal generosidad –se dice–, don Zoilo se hizo cargo de los gastos de la primera tirada.

Una única referencia geográfica aparece en el Martín Fierro: "Sobresaliente el matucho/Con él gané en Ayacu-cho/Más plata que agua bendita".

Ciudad pionera en industrias, suelo de tierras fértiles, pla-zas cargadas de rosales, único distrito mencionado en el Martín Fierro, 128 años de vida donde el trabajo fecundó en progreso. Todo esto llena de orgullo a su pueblo.

Los artesanos a concurso

Artesanos de todas las provincias del país fueron convocados por la Secretaría de Cultura de la Nación para concursar en "Artesanías Tradicionales", en cuyo marco se hará entrega de tres Premios Nacionales y dos Menciones en las distintas especialidades de esa actividad.

Los concursantes, que podrán participar con hasta tres piezas, deberán ser ciudadanos argentinos residentes en el país o extranjeros con permanencia en el de 10 años como mínimo, a la vez que ser presentados por las autoridades culturales de la provincia en la que residen.

Un jurado de cinco miembros evaluará las obras en platería, imaginería, teiido, alfarería, instrumentos musicales, cestería, cuero, madera, plu-

ría, tejido, alfarería, instrumentos musicales, cestería, cuero, madera, pluma, asta y hueso.

La provincia de Buenos Aires invita, en esta instancia, a sus especia-La provincia de Buenos Aires invita, en esta instancia, a sus especialistas en platería e imaginería y será un Consejo Asesor conformado por técnicos, especialistas, empresarios, comerciantes y coleccionistas que se reunirán en la Sede del Museo Arturo Jauretche dependiente del Banco de la Provincia de Buenos Aires, de la Capital Federal, el encargado

co de la Provincia de Buenos Aires, de la Capital Federal, el encargado de seleccionar las piezas a concursar.

Para mayor información los artesanos bonaerenses deberán dirigirse a la Dirección de Folklore, Patrimonio Cultural y Tradiciones Bonaerenses, dependiente de la Subsecretaría de Cultura, Calle 7 № 538 de la ciudad de La Plata, teléfono 021-212445 hasta el 17 del corriente. Los artistas del resto de las provincias podrán requerir los detalles de inscripción en la Dirección de Promoción Cultural, Rodríguez Peña 1928, Piso 5, Capital Federal o a los teléfonos 811-9960 y 812-1472.

PLATENSES EN "ESPACIO JOVEN"

En el "Espacio Joven" abierto en la sede de la Subsecretaría de Cultura bonaerense, con el fin de ser un ámbito exclusivo para que expongan los nuevos creadores de todo el territorio, está mostrando sus obras la artista plástica platense María Flo-

rencia Melo.

En el hall de la casona de la Calle 5 Nº 755 de La Plata, expone sus pin-turas quien desde 1991 viene participando en diversas muestras y obtuviera reconocimientos en pintura, cerámica y escultura.

María Florencia Melo, que nació en 1968 en La Plata, obtuvo los títu- cipó en el Salón Provincial "La Mu-

los de bachiller especial en dibujo artístico y es licenciada en Artes Plásticas orientación cerámica. Actual mente se desempeña como ayudan-te diplomada en la cátedra de Cerámica de la Facultad de Bellas Artes

Ha participado en la Pre-Bienal de Arte Joven; obtuvo el tercer premio en el Tercer Concurso de Diseños de Sellos de Correos, del Ministerio de Correos y Telecomunicaciones de Japón; fue seleccionada en la sección escultura en el XI Salón Internacional de Arte Cerámico y parti-

Salón Nacional del Mar Se prorrogó hasta el 24 de junio del corriente la recepción de las obras para el Salón Nacional del Mar 1994.

Para apoyar la actividad pictórica de las diferentes regiones del país, el Teatro Auditorium de la ciudad de Mar del Plata, dependiente de la Subsecretaría de Cultura bonaerense, habilitará el próximo 9 de julio el Salón Nacional del Mar.

De la muestra, que se concretará en el marco de adhesión a los Pana-mericanos Culturales, podrán participar pintores argentinos, naturalizados o residentes con más de tres años de estadía comprobados en el

pais y mayores de 21 anos.

Cumplidos los requisitos de la boleta de inscripción, las obras deberán ser enviadas al Teatro Auditorium, Boulevard Marítimo 2290 (CP 7600), Mar del Plata, Buenos Aires,

El jurado, que se expedirá el 29 de junio, distinguirá a los ganadores con los siguientes premios: Gran Premio \$ 5000; Primero \$ 2500; Segundo \$ 1500; Tercero \$ 1000 y tres menciones consistentes en entre gas de medallas y diplomas. La muestra permanecerá abierta al públi co hasta el 30 de julio. El reglamento y bases a los que deberán atener-se los artistas argentinos, en la especialidad pintura, pueden ser reque-ridos en el Teatro Auditorium de 10 a 13 y de 17 a 20. Teléfono 023jer y su Protagonismo Cultural", en-

Sergio Pierella

Sergio Pierella nació en La Plata en 1966. Obtuvo la licenciatura en Artes Plásticas, orientación pintura, ha realizado pinturas y murales y en 1992 obtiene el primer premio del concurso C.O.A.P. de murales

Más dedicado a lo grupal que a lo individual, ha participado en mues-tras colectivas, la denominada "Arte para tomar parte", que se llevó a cabo tanto en las aulas de las universidades como en las plazas y las exposiciones del trío Alza-Guidi-Pie

En el Salón Provincial de Arte Joven obtuvo la segunda mención de honor y fue seleccionado en el Pri-mer Concurso de Pintura sobre Papel, realización callejera, organizada por la Asociación de Empresas de Publicidad en la Vía Pública

Con relación a la obra de Marcelo y a su última exposición que quedará inaugurada el miércoles 22 de junio a las 19 Marcela Cabutti ha expresado: "El arte hace presente objetos y situa-ciones pasadas. El pintar lleva en sí la intención de repetir esos recuerdos pe-ro con el fin de modificar algo, uno no pinta porque sí. Como si fuésemos dueños del espacio y el tiempo, nosotros creemos disponer de ellos. Sumergidos en la existencia reconocemos que nuestra vida se compone de numerosos hechos repetidos y similares, necesitaremos de mucho coramero, eterno y repetido del arte"

AYACUCHO

SOBRESALIENTE EL MATUCHO/ CON EL GANE EN AYACUCHO/...

1865, recuerda y rinde homenaje con su nombre a la última batalla librada en el Perú por la independencia de Amé-rica del Sur el 9 de diciembre de 1824, en la que argentinos, colombianos y peruanos, bajo las órdenes del general Sucre, se unieron en el logro de un objetivo común.

Ayacucho, que en idioma quechua significa Rincón de los Muertos, encuentra en las márgenes del Arroyo Tandi-leutú el lugar de emplazamiento de su ciudad cabecera. Transitar por los caminos de losado de este distrito lleva a recordar que resultó de la división de los partidos de Tandil, Mar Chiquita y Vecino y que fue el hacendado y due-ño de tierras de aquella zona de campaña, Don José Zoilo Miguens, quien en 1866 decidió fundar en ésas, sus tierras

un pueblo.

Trazado de planos, trabajos de mensura, diseño del ejido, quintas y chacras precedieron el acto fundacional. Cuando este 22 de junio el partido celebre su 128º aniversario re

cordará la aprobación de sus planos por quien por entonces crodará la aprobación de sus planos por quien por entonces era gobernador de la provincia de Bs. As., Adolfo Alsina. Cerca de 90 estancias ya tenían vida propia en los tiem-pos que antecedieron a la creación del partido. El año 1876 recuerda el momento en que se instaló la primera industria de la zona, el Molino Harinero San Juan, cuatro años después comenzará a funcionar la primera barraca y grasería. En 1882 nace la asociación rural local,

Al igual que todas las zonas de campaña, Ayacucho vi-vió los tiempos de mensajerías y carretas. También sus tie-mas carecieron por años de alambrados divisorios. El advenimiento del telégrafo, del ferrocarril, del cercado de estan-cias, del servicio telefónico y la luz fueron dando al distrito un perfil tan cambiante como progresista.

De un análisis cronológico se desprende que la instruc-

ción y la asistencia espiritual fueron temas que acompaña-

meros establecimientos educacionales: la escuela Nº 1 de varones y la Nº 2 de niñas. En 1868 el pueblo tuvo su primer vicenarmonia. En 1888 nace la iglesia Nuestra Seño.

El casco urbano y la Zona rural crecieron a instancias del trabajo permanente de su gente, que encontró en la riqueza del suelo un ámbito propicio para la cría de ganado y la agri-

Cada 22 de abril, Ayacucho se convierte en centro de la Fiesta del Ternero y Día de la Yerra. También se enorgu-llece por ser cuna de los caballos criollos Gato y Mancha, que cumplieron en 1925-1928 la travesía Buenos Aires

Este 22 de junio, cuando Avacucho celebre su 128º cumpleaños, será motivo de homenaje y recordación la figura de su fundador, José Zoilo Miguens. Poemas, ofrendas florales, inauguración de la Casa de Campo enlas tierras de las antiguas instalaciones de la estación del ferrocarril e inauguración de viviendas darán marco al acto conmemorativo.

Ayacucho, pueblo de estancias y generoso en plazas que la distinguen como Ciudad de las Rosas, sabe recordar con orgullo que Zoilo Miguens, su fundador, fue gran amigo de José Hermández, autor del Martín Fierro. Hermández deticó a su "querido amigo" la primera edición de aquella obra. En respuesta a tal generosidad -se dice-, don Zoilo se hi-zo cargo de los gastos de la primera tirada.

Una única referencia geográfica aparece en el Martín Fie-rro: "Sobresaliente el matucho/Con él gané en Ayacucho/Más plata que agua bendita".

Ciudad pionera en industrias, suelo de tierras fértiles, pla-as cargadas de rosales, único distrito mencionado en el Martin Fierro, 128 años de vida donde el trabajo fecundo en progreso. Todo esto llena de orgullo a su pueblo.

ESTANCIAS BONAERENSES

LAS TRANSFORMACIONES

paisaje fueron permanentemente modificadas por el hombre y por su actividad. El asentamiento de mayor relevancia fue la estancia. cuvo emprendimiento marcó la división y ocupación de las tierras. El paso de la vida nómade a

Marcos Khedavan tiene 11 años.

Yaobtuvo en 1993 el primer pre-

mio del Certamen de Poesía y Narra-

tiva para Escuelas Primarias organi

zado por el municipio de Lomas de

Zamora y la Sociedad de Escritores

de la República Argentina, Participó

también, representando a la provincia de Buenos Aires, en la Primera Asam-

blea Iberoamericana de Niños Semi-lla de la Paz en Quito, Ecuador.

"Las noticias, la mayoría de las ve-ces no son buenas", cuenta Marcos re-

firiéndose al mundo que lo rodea, "los jubilados, la pobreza: la gente no es-

tá como debiera" dice desde esa es-

pecie de clarividencia que lo hace una

criatura "singular". Mientras tanto.

Suiza. Chile v últimamente ha sido

tentado por miembros de la DNI (De-rechos de los Niños Internacionales)

sede Argentina, para presentar traba

la niñez abandonada.

ios suvos tendientes a alegar en favor

de los discapacitados y marginados:

Vive en Adrogué, sin embargo cana de Niños, en Quito, Ecuado

Los artesanos a concurso

Artesanos de todas las provincias del país fueron convocados por la

cionales", en cuyo marco se hará entrega de tres Premios Nacionales y

Los concursantes, que podrán participar con hasta tres piezas, debe-

manencia en él de 10 años como mínimo, a la vez que ser presentados

Un jurado de cinco miembros evaluará las obras en platería, imagine

ría, tejido, alfarería, instrumentos musicales, cestería, cuero, madera, plu

La provincia de Buenos Aires invita, en esta instancia, a sus especia

listas en platería e imaginería y será un Consejo Asesor conformado por

técnicos, especialistas, empresarios, comerciantes y coleccionistas que se reunirán en la Sede del Museo Arturo Jauretche dependiente del Ban-

co de la Provincia de Buenos Aires, de la Capital Federal, el encargado

a la Dirección de Folklore, Patrimonio Cultural y Tradiciones Bonae

renses, dependiente de la Subsecretaría de Cultura, Calle 7 № 538 de la ciudad de La Plata, teléfono 021-212445 hasta el 17 del corriente. Los

artistas del resto de las provincias podrán requerir los detalles de inscrip-ción en la Dirección de Promoción Cultural, Rodríguez Peña 1928, Pi-so 5, Capital Federal o a los teléfonos 811-9960 y 812-1472.

Para mayor información los artesanos bonaerenses deberán dirigirse

leccionar las piezas a concursar.

dos Menciones en las distintas especialidades de esa actividad.

por las autoridades culturales de la provincia en la que residen.

retaría de Cultura de la Nación para concursar en "Artesanías Tradi

peano es necesario comprender que tural es producto de la constante intervención del hombre sobre el medio a fin de procurar primero su sub-

La transformación suscitada es tal que del primigenio ecosistema poco y nada queda y, en tal sentido, se asegura que el principal referente de esa cultura regional y su identidad territorial es la domesticación y humanipaisaie. Esto se traduce en la resolución y concreción de un hábitat rural

propio y característico. Esta transformación deja su impronta en una pampa inicialmente virgen; se materializa en sus trazas, caminos, vías férreas, montes; sus límites están dados por los alambrados y cercos, también están la sistematización de los artefactos, los edificios de apoyo productivo, los silos, molinos v tanques australianos. Además partema y diversificación productiva. La

"aún extraño Lomas y mi gente" men

ciona al pasar este pequeño que ha es

crito "tremendo puñal se había encar-

gado de quitarle juventud y sueños

en su cuento "Lucía de Los Aromos"

Sus padres Corina y Simón y la her-

manita Eugenia conforman su fami-

lia, sin embargo es un abuelo "quien

me cuenta cosas, anécdotas que vo después escribo. Me gusta recordar historias".

Desde siempre estudio en la Escue

la Manuel Belgrano de Temperiey. Allí piensa continuar la secundaria.

A pesar de sus pocos años, Kafka

v Oscar Wilde son sus escritores pre feridos. La música clásica y el ballet

lo emocionan. El estudio de cuatro idiomas y un futuro de diplomático

"porque quiero viajar y conocer" con

forman algunas de sus inquietudes

presentes y futuras,
"Permiso, Su Excelencia", poem

que a continuación se transcribe, es el

escrito con el cual Marcos participa

en la Primera Asamblea Iberoameri

Los asentamientos rurales no son aienos a estas modificaciones. Sus arquitecturas conformantes también las

Las estancias

En aquel contexto las estancias constituyen, quizás, el asentamiento de mayor relevancia dentro de la política de división distribución y o pación de la tierra rural, que tiene su igen en las Leves de Indias.

La formación de la estancia precede a su armitectura. Consiste en el rodeo del ganado por aquerencia-miento. Era vital la elección del sitio, sus aguadas y posibilidades de control y defensa.

Poco a poco surgen los primeros asentamientos y la sociedad pasa de la vida nómade a la pastoril. Se inicia la modificación sustantiva del paisaie natural, conforme a una dinámica evolutiva desde lo simple a lo complejo. Al primitivo rancho de adobe y paja precario y elemental de la époeinal le suceden las modéstas

Antes que me gane el metro ochenta,

eso que ustedes llaman los "locos bajitos",

los que no tenemos bancas en congresos, ni teléfonos secretos, ni tremendas decisiones,

nos quedamos mirando cómo se nos rasga el cielo, cómo se nos oscurecen las aguas, cómo se nos muere la última flor.

Por eso.

Es por eso,

Porque deseo crecer con la convicción de que los que me siguen
podrán ver la maravilla de un arroyo que canta,
de un amaniscor en cosa coro
de una qual transparente pendiendo de una hoja esmeralda.
Porque deseo crecer sierchando las manass de otros,
que no tierne nu lispiz que dibuje los bedos de una ha mandre,
una mirada hermosa que se liamer masatira,
el consuelo infalible, un amigo de s'empre, al que nombro Jesús.
Por eso.

déjenme pedirle por nosotros

los sin rostro, los robados,

por nosotros, Los Niños de la Tierra.

Por eso, Permiso, Su Excelencia,

de todos, Los Niños de la Tierra".

los amados

los venidos,

los sin rostro

los vendidos

A MARCOS LE GUSTA RECORDAR

UN PEOUEÑO CUENTA HISTORIAS

tad del XIX, con modelos producti-vos ligados al saladero, las de raigambre criolla o a la explotación del lanar con influencia británica

Surgen luego las residencias pala-ciegas finiseculares, con bellos parques circundantes, establecimientos de sofisticación tecnoproductiva li-gados a la industria frigorífica, cuyos propietarios son exponentes de la ge-neración del Ochenta. Lo cierto es que las estancias proveyeron de re-cursos humanos, con su peonada, en a lucha contra el indio También constituyeron un punto de avanzada v extensión de la frontera con el dediferentes etapas de la actividad ganadera y agropecuaria regional que signó en gran medida los procesos

Para comprender su esencia deben el paisaje natural, el paisaje cultural, la casa principal y los artefactos y edi-ficios de apoyo e infraestructura a la producción. En consecuencia, la lectura de ellas admite un doble enfo

"Permiso, Su Excelencia"

Perdone mi apuro por hablarie, mis ganas de explicar. Es que las horas son palomas mal adiestradas que no regresan jamás, y es la infancia una legión de amullos tiemos que se escapan de las ma-

antes que el dinero, el confort y las obligaciones sociales me llenen los

Usted Excelencia, tiene en su mano todos los resortes del poder,

Osicia Excelentar, tierre en su mario notos los resories del poder, de un poder que levanta ciudades, que construye caminos, que siembra futuro, pero, también, que da esa terrible posibilidad de convertir bellezas mile-

pero al moral que de sea como posicionada de convento penezas maras en ruínas humeantes, narias en ruínas humeantes, de llenar las ruías de la tierra con cadáveres de ilusiones y esperanzas,

al punto, que ningún hombre quiera o pueda ir más allá de su mano, y entonces las manos no se tienden.

de un modo de ocupación del territo-rio, de una manera de explotación del históricos y modelos económicos: como hecho arquitectónico expresa un modo de vida, una organización productiva, una división del trabajo rural, una jerarquización social, una estructura funcional y morfológica y un

estudio tecnológico. La Pampa tiene su historia, su cultura. Una parte de su identidad la constituyen las estancias que, ligadas a la actividad agropecuaria de la provincia, aportan también al cuadro paide el hoy a la comprensión del aver que exhiben. Son un testimonio que contribuye a conocer nuestra propia historia. Encierran un sinfín de significados que están vivos por hallar se en la memoria colectiva, de las co-munidades que los generan y reciben. Denotan nuestros valores. Merecen ser incluidas en nuestro acervo patri-

Desde la identidad

La toma de conciencia que contribuya a hacer efectiva la valoración de estos bienes culturales aportará a la implementación de acciones para su conservación. Esto es, sin duda, un aporte incalculable al rescate, transnisión y difusión de nuestras raíces las que enriquecerán propuestas y de partida sea la preservación de nuestro patrimonio cultural, como medio para la construcción de la prooia identidad territorial

VERONICA VAZQUEZ



Habitaciones del personal, encargado y cocinero Estancia "Juan Gerónimo". Verónica, Actualmente conserva ese usi



Casaprincipal, contrafrente. Estancia "El rincón de Noario", Verónica

El llamado de Macedonio

tellana en los géneros poesía y cuento.

En el envío las obras deberán atenerse a los siguientes requisitos: co-

pía por triplicado, escrito en hoja tamaño oficio, encarpetado, con porta-da en la que se consignará seudónimo y título, todo ensobrado. La elección del tema es libre y cualquiera sea el género elegido debe-

rá tener carácter de inédito. En poesía se fijó como extensión máxima cin-cuenta (50) versos, y en cuento cuatro (4) carillas.

Cada concursante remitirá, en el sobre que contiene los trabajos, otro en el que consignará al frente seudónimo y título, y en el interior apellido, nombre, número y tipo de documento y teléfono Los autores podrán participar en ambos géneros a condición de uso de

diferente seudónimo para cada uno de ellos.

Los trabajos que deberán ser remitidos a casilla de correo Nº 159, Mo-

rón, C.P. 1708, se recepcionarán hasta el 30 de julio, quedando fijado un valor de \$ 20 (veinte pesos) por cada seudónimo a inscribir. El jurado se expedirá el 30 de setiembre otorgando diez (10) premio

Para mayor información llamar a los teléfonos 01-629-2667, 654-776

v 504-1763

BALCARCE

PERFUME DE RETAMAS

partido de Balcarce celebre el 129º aniversario de su fundación, im-pondrá en los actos conmemorativos una mirada retrospectiva para relecr su pasado, a la vez que, un análisis de su presente para evaluar acciones y dis-ponerse para el futuro con proyectos y reas donde el trabajo y el cariño de la gente por su suelo serán como siemre los denominadores comunes

Estará presente en el recuerdo, Mariano Saavedra, hijo del prócer, gober-nador en 1866 de la provincia de Buenos Aires, gestor de la iniciativa fundacional y autor de su concreción.

En una denominación primera se co-noció al flamante distrito como San José Balcarce, honrando al patrono del lugar. Balcarce, el otro nombre recuerda al general Antonio González Balcarce hombre de la Independencia vencedor de Suipacha y jefe del Ejér-

Constituido en epidentro del sudeste bonaerense, fundado al pie de la sierra La Barrosa y dueña de un suelo que desde su generosidad ofrece flores, frutos, plantas aromáticas, hortalizas, cereales y actividad ganadera, hace de sus moles rocosas -que en ningún ca-so superan los 500 metros de alturalagunas y parques, los sitios revestidos con retamas amarillo oro, singular vegetación y variadas especies de pája-

Puerta del Abra desde su encanto nanorámico, y sierras como La Bachicha, La chata, La Vigilancia, El Volcán y vediza - diseñan el naisaje rocoso

El arroyo Lacará del Parque Idogava Molina v la Laguna La Brava se

Tan simple en su fachada como simbólica por todo lo que contiene, la ca-sa natal de Juan Manuel Fangio, hace de su ubicación un lugar más de orgu-

llo. Construida por su padre Loreto y lugar donde vivió con su padre y cuatro hermanos constituye un lugar de nes por Vía Satélite y Cinco Cerros en-marca la Estación Experimental Agropecuaria-INTA. Perfume de retamas, plena natura-

leza, cerros, sierras y espejos de agua. fértiles campos, servirán como otras tantas veces como marco de festeios Balcarce hace del anillo cerrano El para celebrar un nuevo aniversario

Encuentros corales

Con el propósito de promover y difundir la actividad coral en todo el territorio de la provincia de Buenos Aires, directores, coreutas y públi co que apoya y gusta del canto hayan en la realización de Encuentros Corales, que se concreta a lo largo de todo el año en diferentes distritos bonaerenses, la oportunidad de intercambiar vivencias, reconocer grados de preparación a la vez que de unirse en el gusto de un queha-

grados de preparación a la vez que de atimise en el gosso de un quer-cer artístico que les es común. Encuentros, en el que participan coros de entidades municipales, pri-vadas, iglesias, e institutos educacionales, tuvo su instancia de apertu-ra en 1994 el 19 de mayo pasado, en el distrito de 25 de Mayo oporturaten 1994 et 19 de mayo pasado, en et ustrito de 23 de Mayo oportu-nidad en la que a la actuación de 15 grupos corales se sumó la realiza-ción de talleres de expresión corporal y dirección técnica vocal. Los distritos de Saladillo, Chivilcoy, Suipacha, General Rodríguez, Moreno y General Villegas fueron las sedes en la primera semana de

junio. A partir de pasado mañana las actuaciones se concretarán en General Sarmiento -Coro de la Escuela de Música-, 9 de Julio -Coral Reencuentro-, 25 de Mayo -Coral 25-, Suipacha -Coro Polifónico Municipal-, Olavarría -Coro Ciudad de Olavarría-, y Bolívar -Coro Municinal Dr. Vicente Pérez-

A partir del 25 del corriente y en dependencias del Teatro Argentino de La Piata. Encuentros Corales Bonaerenses '94 dará especial espacio a los grupos de la tercera edad de La Plata, Gonnet, Junín, 9 de Julio, Chivilcov v Mar del Plata.

Encuentros, que conforma uno de los aspectos del Plan Cultural de la Subsecretaría de Cultura Bonaerense y que tiene como coordinador al profesor Mario Mancuso, incluye actuaciones en diversos partidos de la provincia en el marco de su cronograma mensual.

Jueves 16 de junio de 1994

CIAS BONAERENSES

SFORMACIONES

reales y carne.

Los asentamientos rurales no son ajenos a estas modificaciones. Sus arquitecturas conformantes también las

Las estancias

En aquel contexto las estancias constituyen, quizás, el asentamiento de mayor relevancia dentro de la po-lítica de división, distribución y ocupación de la tierra rural, que tiene su origen en las Leyes de Indias. La formación de la estancia prece-

a su arquitectura. Consiste en el nde a straiquitectura. Consiste en rodeo del ganado por aquerenciamiento. Era vital la elección del sitio,
sus aguadas y posibilidades de control y defensa.

Poco a poco surgen los primeros asentamientos y la sociedad pasa de la vida nómade a la pastoril. Se inicia la modificación sustantiva del pai-saje natural, conforme a una dinámica evolutiva desde lo simple a lo com-plejo. Al primitivo rancho de adobe y paja precario y elemental de la épo-ca virreinal le suceden las modéstas

JSTA RECORDAR

tad del XIX, con modelos producti-vos ligados al saladero, las de raigambre criolla o a la explotación del la-nar con influencia británica.

Surgen luego las residencias pala-ciegas finiseculares, con bellos parques circundantes, establecimientos de sofisticación tecnoproductiva ligados a la industria frigorifica, cuyos propietarios son exponentes de la ge-neración del Ochenta. Lo cierto es que las estancias proveyeron de recursos humanos, con su peonada, en la lucha contra el indio. También constituyeron un punto de avanzada y extensión de la frontera con el de-sierto. Guardan total relación con las diferentes etapas de la actividad ga-nadera y agropecuaria regional que signó en gran medida los procesos históricos nacionales.

Para comprender su esencia deben analizarse sus cuatro componentes: analizarse sus cuatro componentes.

el paisaje natural, el paisaje cultural, lacasa principal y los artefactos y edificios de apoyo e infraestructura a la producción. En consecuencia, la lectura de ellas admite un doble enfoque. Como asentamiento, indicativas rio, de una manera de explotación del suelo ligado a determinados procesos históricos y modelos económicos; como hecho arquitectónico expresa un modo de vida, una organización productiva, una división del trabajo ru-ral, una jerarquización social, una estructura funcional y morfológica y un estudio tecnológico.

estudio tecnologico.

La Pampa tiene su historia, su cultura. Una parte de su identidad la constituyen las estancias que, ligadas a la actividad agropecuaria de la provincia, aportan también al cuadro pai-sajístico y arquitectónico. Sirven desde el hoy a la comprensión del aver que exhiben. Son un testimonio que contribuye a conocer nuestra propia historia. Encierran un sinfín de sig-nificados que están vivos por hallarse en la memoria colectiva, de las comunidades que los generan y reciben. Denotan nuestros valores. Merecen ser incluidas en nuestro acervo patrimonial heredado

Desde la identidad

La toma de conciencia que con-tribuya a hacer efectiva la valoración de estos bienes culturales aportará a la implementación de acciones para su conservación. Esto es, sin duda, un aporte incalculable al rescate, transmisión y difusión de nuestras raíces, las que enriquecerán propuestas y las que enriqueceran propuestas y proyectos futuros, cuya plataforma de partida sea la preservación de nuestro patrimonio cultural, como medio para la construcción de la propia identidad territorial.

VERONICA VAZOUEZ



Habitaciones del personal, encargado y cocinero. Estancia "Juan Gerónimo", Verónica, Actualmente conserva ese uso.



Casa principal, contrafrente. Estancia "El rincón de Noario", Verónica.

El llamado de Macedonio

tellana en los géneros poesía y cuento. En el envío las obras deberán atenerse a los siguientes requisitos: co-pia por triplicado, escrito en hoja tamaño oficio, encarpetado, con porta-

pia por triplicado, escrito en hoja tamaño o ficio, encarpetado, con portada en la que se consignará seudónimo y título, todo ensobrado.

La elección del tema es libre y cualquiera sea el género elegido deberá tener carácter de inédito. En poesía se fijó como extensión máxima cincuenta (50) versos, y en cuento cuatro (4) carillas.

Cada concursante remitirá, en el sobre que contiene los trabajos, otro en el que consignará al frente seudónimo y título, y en el interior apellido, nombre, número y tipo de documento y teléfono.

Los autores podrán participar en ambos géneros a condición de uso de diferente seudónimo para cada uno de ellos.

Los trabajos que deberán ser remitidos a casilla de correo Nº 159, Morón, C.P. 1708, se recepcionarán hasta el 30 de julio, quedando fijado un valor de \$20 (veinte pesos) por cada seudónimo a inscribir.

valor de \$ 20 (veinte pesos) por cada seudónimo a inscribir. El jurado se expedirá el 30 de setiembre otorgando diez (10) premios

Para mayor información llamar a los teléfonos 01-629-2667, 654-7761

ENTA HISTORIAS

"Permiso, Su Excelencia"

Perdone mi apuro por hablarle, mis ganas de explicar. Es que las horas son palomas mal adiestradas que no regresan jamás, y es la infancia una legión de arrullos tiernos que se escapan de las ma-nos.

Por eso.

Es por eso.
Antes que me gane el metro ochenta,
antes que el dinero, el confort y las obligaciones sociales me llenen los

déjenme pedirle por nosotros, eso que ustedes llaman los "locos bajitos",

los vendidos

los sin rostro,los robados, por nosotros, Los Niños de la Tierra.

Usted Excelencia, tiene en su mano todos los resortes del poder, de un poder que levanta ciudades, que construye caminos, que siembra futuro, pero, también, que da esa terrible posibilidad de convertir bellezas mile-

però, tambien, que da esa terrible posibilidad de convertir bellezas mile-narias en ruinas humeantes, de llenar las rutas de la tierra con cadáveres de ilusiones y esperanzas, al punto, que ningún hombre quiera o pueda ir más allá de su mano, y entonces las manos no se tienden.

Y nosotros, los que no tenemos bancas en congresos, ni teléfonos secretos, ni tremendas decisiones,

nos quedamos mirando cómo se nos rasga el cielo, cómo se nos oscurecen las aguas, cómo se nos muere la última flor.

Por eso.

Por eso.

Es por eso.

Porque deseo crecer con la convicción de que los que me siguen podrán ver la maravilla de un arroyo que canta, de un amanecer en rosa y oro de una gota transparente pendiendo de una hoja esmeralda.

Porque deseo crecer estrechando las manos de otros, que no tienen un lápiz que dibuje los besos de una madre, una mirada hermosa que se llame maestra, el consuelo infalible, un amigo de siempre, al que nombro Jesús.

Por eso,

Permiso, Su Excelencia, para sentirme amigo,

de todos,

os amados, os venidos,

os sin rostro de todos, os Niños de la Tierra".

BALCARCE

PERFUME DE RETAMAS

Cuando el próximo 22 de junio el partido de Balcarce celebre el 129º aniversario de su fundación, impondrá en los actos conmemorativos una mirada retrospectiva para releer su pasado, a la vez que, un análisis de su presente para evaluar acciones y dispresente para evaluar acciones y dis-ponerse para el futuro con proyectos y tareas donde el trabajo y el cariño de la gente por su suelo serán como siem-pre los denominadores comunes.

Estará presente en el recuerdo, Ma-riano Saavedra, hijo del prócer, gober-nador en 1866 de la provincia de Bue-nos Aires, gestor de la iniciativa fun-

acional y autor de su concreción. En una denominación primera se conoció al flamante distrito como San José Balcarce, honrando al patrono del se Balcarce, nomando a patonto der llugar. Balcarce, el otro nombre recuer-da al general Antonio González Bal-carce hombre de la Independencia, vencedor de Suipacha y jefe del Ejér-

Constituido en epidentro del sudeste bonaerense, fundado al pie de la sierra La Barrosa y dueña de un suelo que desde su generosidad ofrece flores, frutos, plantas aromáticas, hortalizas, ce-reales y actividad ganadera, hace de sus moles rocosas –que en ningún ca-so superan los 500 metros de alturalagunas y parques, los sitios revestidos con retamas amarillo oro, singular vegetación y variadas especies de pája-

Puerta del Abra desde su encanto pa-norámico, y sierras como La Bachicha, La chata, La Vigilancia, El Volcán y La Barrosa –asiento de la piedra mo-

vediza - diseñan el paisaje rocoso. El arroyo Lacará del Parque Idoga-ya Molina y la Laguna La Brava se ofrecen como espejo de agua para la

Tan simple en su fachada como simbólica por todo lo que contiene, la ca-sa natal de Juan Manuel Fangio, hace de su ubicación un lugar más de orgu-llo. Construida por su padre Loreto y lugar donde vivió con su padre y cuatro hermanos constituye un lugar de ado viviente.

Balcarce hace del anillo cerrano El

Volcán-La Vigilancia el centro de la voican-La vigitancia et centro de la Estación Terrenade Telecomunicacio-nes por Vía Satélite y Cinco Cerros en-marca la Estación Experimental Agro-pecuaria INTA.

Perfume de retamas, plena naturaleza, cerros, sierras y espejos de agua, fértiles campos, servirán como otras tantas veces como marco de festejos para celebrar un nuevo aniversario.

Encuentros corales

Con el propósito de promover y difundir la actividad coral en todo el territorio de la provincia de Buenos Aires, directores, coreutas y público que apoya y gusta del canto hayan en la realización de Encuentros Corales, que se concreta a lo largo de todo el año en diferentes distri-tos bonaerenses, la oportunidad de intercambiar vivencias, reconocer grados de preparación a la vez que de unirse en el gusto de un quehacer artístico que les es común.

cer artístico que les es común.

Encuentros, en el que participan coros de entidades municipales, privadas, iglesias, e institutos educacionales, tuvo su instancia de apertura en 1994 el 19 de mayo pasado, en el distrito de 25 de Mayo oportunidad en la que a la actuación de 15 grupos corales se sumó la realización de talleres de expresión corporal y dirección técnica vocal.

Los distritos de Saladillo, Chivilcoy, Suipacha, General Rodríguez, Moreno y General Villegas fueron las sedes en la primera semana de junio. A partir de pasado mañana las actuaciones se concretarán en General Sarmiento – Coro de la Escuela de Música.—9 de Julio – Coral Reencuentro—, 25 de Mayo – Coral 25—, Suipacha – Coro Polifónico Municipal Dr. Vicente Pérez. nicipal Dr. Vicente Pérez-

A partir del 25 del corriente y en dependencias del Teatro Argentino de La Plata, Encuentros Corales Bonaerenses '94 dará especial espacio a los grupos de la tercera edad de La Plata, Gonnet, Junín, 9 de Julio, Chirilber Chivilcoy y Mar del Plata.

Encuentros, que conforma uno de los aspectos del Plan Cultural de la Subsecretaría de Cultura Bonaerense y que tiene como coordinador al profesor Mario Mancuso, incluye actuaciones en diversos partidos de la provincia en el marco de su cronograma mensual.

Desde el 27 del corriente hasta el 23 de julio las salas Sosa, Brughetti y Malharro del Museo Provincial de Bellas Artes, dependiente de la Subsecretaría de Cultura bonaerense, serán ámbitos de exposición de las obras del plástico español Juan Miguel Luis Battle Planas.

Este artista, que nació en Catalu-ña el 3 de marzo de 1911, llega a Buenos Aires cuando apenas contaba dos años. A partir de ese momento y has-ta octubre de 1966, en que lo sorprende la muerte, esa ciudad será el lugar de su residencia a la vez que el de producción y exposición de sus obras.

Desde muy joven ingresó en el es-tudio del grabado en acero. De este oficio surgió su afán por el detalle, la precisión en la técnica y el uso del tamaño reducido. Luego incorporó co-llage, témpera, óleo, tinta y escultu-

nage, tempera, oteo, mar y escunta-ras policromadas-objeto y cajas.

Noventa y ocho muestras indivi-duales y 580 colectivas hablan por sí de la riqueza de sus trabajos.

Plasmó en sus obras el resultado de sus investigaciones sobre la filosofía zen, el psicoanálisis, el estudio de la energía y la poesía. Respecto de la experiencia zen, la inicia en 1928. En lo que hace al estudio sobre la energía, él antecedió a su labor artística y al conocimiento de las teorías europeas sobre el automatismo psíquico. El año 1931 marca el momento en que profundiza sus estudios sobre la psicolo-

gía analítica.

En 1924, André Bretón expresa los fundamentos del surrealismo a través de un manifiesto. Allí el automatismo psíquico se presentaba como el medio de expresión verbal, escrito o de cualquier otra forma real del peneralizato interferencia del preferencia d samiento sin interferencia de la razón, intención estética o moral.

Beattle Planas comienza su primer trabajo automático gráfico en 1930, cuatro años después tiene un vuelco total al surrealismo. A él aposté y de él nunca se alejó. En tal sentido de-cía: "El surrealismo no es para mí un método, es un sistema. El arte nace de un estado de sublimación y va directamente hacia el misterio en todo el tránsito de la vida del artista, la cantidad de luchas y de angustias a la que es sometida su psiquis determina lo que llamamos creación".

En 1932 Antonio Berni realiza la primera exposición de características surrealistas. Battle Planas se volcará a este sistema en 1934.

El año 1937 marca la fecha de sus primeros poemas. En 1939 realiza la primera muestra individual en el Te-atro del Pueblo presentando sus collages, técnica que será la forma final del trabajo automático.

En los collages incorporó el uso de materiales extrapictóricos que luego

serán una constante en su obra. Si bien hace del período 1932 y comienzos de 1934 el momento de sus primeros óleos, de éstos no hay testimonios porque en los meses siguientes procedió a destruirlos. Un ordenamiento cronológico impone decir que en 1934 realiza su primera exposición de dibujos en una muestra colectiva y que en 1935 da a co-nocer su primer grabado "Radiografía paranoica"

En el período que va desde 1939 hasta 1943 realiza trabajos basados en el tema de la comunicación a través de los nuevos sentidos y poderes ocultos. De esta época son "El La-ma", "El Mensaje" y "El Tibet". La teoría de la gestalt, la laborterapia, la psicología de las formas, la mecáni-ca energética, también diseñaron el marco de sus intereses y sus trabajos que tendrán en los talleres de ense-ñanza y exposiciones los ámbitos de su expresión.

En 1944 ingresa a una nueva figuración. Aparecerán en sus obras personajes que conviven con él: Elena, sonajes que convven con el: Elena, su mujer; sus hijos y él mismo. A este momento corresponden "La Hermanita de los Pobres"; "Imagen Persistente de un Antepasado" y "Los Mecanismos del Número".

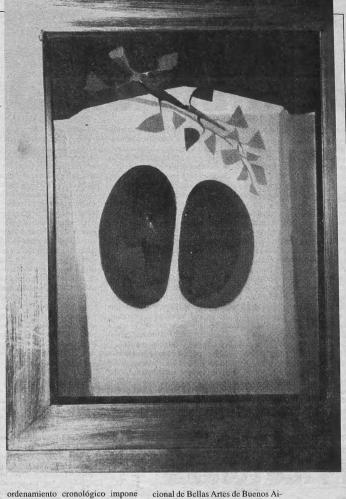
En 1959 realiza en el Museo Na-

res una muestra de sus trabajos según orden cronológico y presenta 106

En 1960 muestra sus primeras cajas, objetos de madera con mucho mo-vimiento en la Galería de Arte Van Riel y la Academia Nacional de Be-llas Artes le otorga el Premio Palan-

En el final de su vida el artista ahondó en los recursos plásticos y se em-parenta con las tendencias abstractas.

Muere el 8 de octubre de 1966 en Buenos Aires y deja à la par de sus obras escritos cargados de definicio-nes. A modo de ejemplo: "Un cuadro no se proyecta ni decide de antemano, al hacerse va cambiando a la par de nuestras ideas y cuando termina sigue cambiando según el estado de áni-mo del que lo mira. Es como una criatura y día a día sufre los cambios que nos impone la vida...". El aparente caos e indeterminación que surge de es-ta postura no es más que vitalidad y concreción. Todo cuerpo anticuerpo, todo vida.



LA PLATA

Museo Provincial de Bellas Artes. Av. 51 N° 525.

· Hasta el 18/6: Recuperación de la plástica pla-

tense. • 24/6, 19: Inauguración de la muestra de escultu-

ras de Pablo Smidt.
• 27/6, 19: Inauguración de la Muestra Homenaje a Juan Battle Planas.

• 17 y 24/6, 19: Ciclo de cine video arte.
Todas las actividades tienen entrada libre y gratui-

• 17/6, 21: Coro de Niños de Ensenada. • 18/6, 21: Espectáculo de música ciudadana. Homenaje a Carlos Gardel. Conducción: Osvaldo Fe-

24/6, 21.30: Espectáculo de música ciudadana.
 Homenaje a Carlos Gardel. Conducción: Hugo Lu-

ján.
• 26/6, 18: Función de ballet: Suite en Blanc; Bolero y El combate.
• Todos los jueves a las 12.30: Ciclo de música al

Jueves 16: Coral de encuentro. Director: Mtro. Luis

Buchele. Jueves 23: Recital de Dora López (folklore). Jueves 30: Conjunto Saxología (jazz). Voz: Mar-

Espacio Joven. Calle 5 Nº 775. De 10 a 20. Sub-

secretaría de Cultura.

• Del 13/6 al 22/6: María Florencia Melos expone

sus pinturas y cerámicas,

• Del 22/6 al 1º/7: Sergio Pierella expone sus pin-

Comedia de la Provincia de Buenos Aires Comedia de la Provincia de Buenos Aires
Obra de teatro Una aventura y dos armaduras, versión libre sobre El ingenioso hidaldo Don Quijote de la Mancha, de Fabio Prado González y Mimi Harvey. Las funciones se realizarán a las 10.30
y 15.30.

16/6: Escuela Nº 65 Bartolomé Mitre.

16/b; Escuela N° 65 Bartolome Mitre.
 17/b; Escuela N° 10 Dr. R. Gutiérrez.
 21/b; Escuela N° 33 Juan M. O. de Rosas.
 22/b; Escuela N° 45 J. M. Estrada.
 23/b; Escuela N° 43 J. J. Atencio.
 24/b; Escuela N° 45 Manuel Rocha.

CULTURA AL DIA

28/6: Escuela № 66 Alte. Brown.
29/6: Escuela № 16 V. L. y Planes.
30/6: Escuela № 19 Gral. J. de San Martín.

MAR DEL PLATA

Teatro Auditorium • 16/6, 15: Actuación de Ballet de Cámara de la Straight de Danzas.
 S

harro.
• 22/6, 16 y 22: Cine Club.
• 23/6: Cine Club.

24/6, 16.30: Colocación de grados de la Univer-sidad Nacional de Mar del Plata.

sidad Nacional de Mar del Plata.
21.30: Festival de rock.
•25/6, 19: Desfile de moda de Leticia Carossella.
•29/6, 10 y 14: Obra teatral La fierecilla domada.
16 y 22: Cine Club.
•30/6, 10 y 14: Obra teatral La fierecilla domada.
16 y 22: Cine Club. Hasta el 24 de junio se recepcionan las obras que integran el Salón Nacional del Mar del Mar.

SAN VICENTE

• El Museo Quinta 17 de Octubre está abierto al público los días sábado, domingo y feriados de 10.30 a 17.30, de miércoles a viernes de 9.30 a 13.30.

FLORENCIO VARELA

• El Museo Guillermo Enrique Hudson está abierto al público de martes a domingo y feriados de 10.30 a 17.30. Las visitas escolares deben solicitarse a los teléfonos: (01) 89-4426/251-1974.

TANDIL

· Reunión Regional de Bibliotecas.

BALCARCE

22 de junio: Celebración del 129º Aniversa-

AYACUCHO

• 22 de junio: Celebración del 128º Aniversario.